

OFFWILLER

# Le Schieweschlawe s'exporte au Luxembourg

**Une délégation d'Offwiller s'est rendue au Luxembourg pour y faire une démonstration de son célèbre Schieweschlawe.**

Tout a commencé par un courrier réceptionné au mois de septembre dernier par le maire d'Offwiller Patrice Hilt. Celui-ci lui a été adressé par son homologue Michel Wolter, bourgmestre de la commune de Käerjeng située au Luxembourg, qui a souhaité qu'une délégation offwilleroise fasse une démonstration du Schieweschlawe au Grand-Duché.

Bien évidemment, une réponse positive lui a été adressée immédiatement, tant cette fête des disques enflammés fait la fierté des habitants d'Offwiller.

Une délégation d'Offwiller s'est donc rendue à Käerjeng, une commune luxembourgeoise de quelque 10 700 habitants située à environ 300 kilomètres d'Offwiller. Cette ville a organisé pour la première fois de son histoire un festival du feu où, pendant deux jours, ont été présentées au public différentes traditions nationales en lien avec le feu. Parmi elles figurait le Streumännchen de Remich (Luxembourg), le Feuerrad de Pellingen (Allemagne) ou encore le Schieweschlawe d'Offwiller.

Ce festival s'est tenu en soirée à l'extérieur de la ville, en pleins champs. Là, d'immenses



**La délégation d'Offwiller a soigneusement préparé son déplacement.** Photo DNA



**La démonstration a été faite devant 5 600 personnes.** Photo DNA

chapiteaux ont été installés pour pouvoir accueillir le public, ainsi qu'un bûcher permettant aux lanceurs d'Offwiller de chauffer leurs disques en bois. Plusieurs pierres étaient incli-

nées vers le ciel sur lesquels ces disques enflammés ont pu être frappés afin de les faire s'envoler vers la voûte céleste.

Le site a été préparé minutieusement, les autorités

luxembourgeoises ayant eu à cœur de recréer à l'identique chez elles le site du Schieweschlawe d'Offwiller.

**Des habits comportant les armoiries d'Offwiller**

La délégation offwilleroise était composée du maire Patrice Hilt et de ses trois adjoints, de quatre représentants du Club vosgien d'Offwiller et de deux représentants de l'Association des amis du Musée d'Offwiller.

Elle s'était réunie plusieurs fois en mairie d'Offwiller afin de préparer ce déplacement. Des habits comportant les armoiries d'Offwiller avaient été spécialement conçus pour l'occasion. Le déplacement s'est effectué en bus.

La délégation a été reçue avec beaucoup d'égards par les organisateurs du festival, qui l'a logée dans un hôtel de la ville. La commune de Käerjeng a également souhaité prendre en charge l'ensemble des frais afférents à ce déplacement.

Lors du festival, les disques enflammés lancés dans le ciel luxembourgeois ont fait leur effet auprès des quelque 5 600 personnes du public.

Avant la démonstration, le maire Patrice Hilt a pris la parole pour donner au public des informations sur les origines du Schieweschlawe, ainsi que sur les nombreux symboles qui l'entourent.